

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ХОЛОДИЛЬНИК С - МОРОЗИЛЬНЫМ ОТДЕЛЕНИЕМ

Пожалуйста, внимательно прочтите руководство по эксплуатации и технике безопасности перед началом работы вашего холодильника и сохраните его для дальнейшего использования

G\*-B352C\*\*\*

G\*-B392C\*\*\*



BZ03

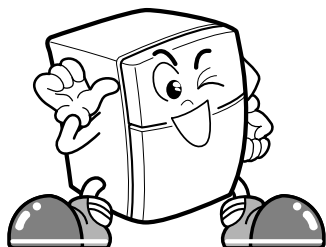


KZ O.02.0561



# СОДЕРЖАНИЕ

<b>ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ</b> .....	21
<b>УСТАНОВКА</b> .....	27
<b>ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ ХОЛОДИЛЬНИКА</b> .	28
<b>ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ</b> .....	29
ПОДКЛЮЧЕНИЕ	
УПРАВЛЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНОЙ ОТДЕЛЕНИЕ	
УПРАВЛЕНИЕ МОРОЗИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ	
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА	
ЕМКОСТВ ДЛЯ СВЕЖИХ МЯСОИРОДУКТОВ	
ЯЩИК ДЛЯ ОВОЩЕЙ	
РАЗМОРАЖИВАНИЕ	
ПОГЛОТИТЕЛЬ ЗАПАХОВ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)	
<b>СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ</b> .....	32
<b>ОЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА</b> .....	33
<b>ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ</b> .....	33
<b>ЗАМЕНА ЛАМПЫ</b> .....	34
<b>МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ</b> .....	35
<b>ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАТИТЬСЯ В ЦЕНТР ОБСЛУЖИВАНИЯ</b> .....	36





• Срок службы данного товара-7 лет со дня передачи товара потребителю.


# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

## ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

В настоящем руководстве содержатся важные сведения по технике безопасности. Всегда читайте и соблюдайте все указания по технике безопасности.

 Это символ, предупреждающий об опасности. Он привлекает ваше внимание к сообщениям об опасности и предупреждает об источниках опасности, которые могут привести к смерти или травмировать вас или других лиц, либо стать причиной поломки изделия. Все предупреждения об опасности сопровождаются символом, предупреждающим об опасности и словом ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ или ВНИМАНИЕ. Эти слова означают:

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Несовлечение инструкций может привести к смерти или серьезной травме

 **ВНИМАНИЕ** Указывает на угрозу опасной ситуации, которая, в случае наступления, может привести к незначительной травме или травме средней тяжести, либо лишь к поломке изделия.

Все сообщения об опасности определяют источник опасности, сообщают вам о том, как можно снизить риск получить травму, а также от том, что может произойти при несоблюдении инструкций.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

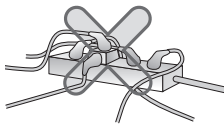
**Чтобы снизить риск пожара, поражения электрическим током или травмы лиц при пользовании прибором, следует соблюдать основные правила техники безопасности, включая следующее.**

**Перед использованием устройством, прочтите все инструкции.**

#### 1. При подключении к источнику питания

##### Не используйте многорозеточные розетки

- Подключение нескольких приборов к одной розетке может привести к возгоранию.
- Прерыватель утечки тока может повредить продукты, а раздаточное устройство может протечь.



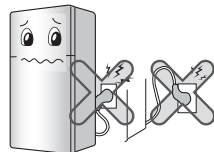
Не допускайте перегибания сетевого шнура и пережимания тяжелым предметом – это может привести к повреждению шнура.

Поврежденный сетевой шнур может стать причиной пожара или поражения электрическим током.



Не допускайте, чтобы вилка сетевого шнура была направлена вверх или была прижата к задней стенке холодильника.

Это может привести к попаданию воды на вилку либо вилка может быть повреждена, что в свою очередь может стать причиной пожара или поражения электрическим током.



Не удлиняйте и не изменяйте длину вилки сетевого шнура.

Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию в результате повреждения сетевого шнура или других приборов.

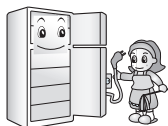


# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

## 1. При подключении к источнику питания

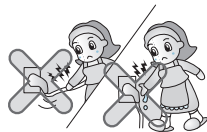
**При чистке, обслуживании или замене внутренней лампы холодильника извлеките вилку из розетки.**

- В противном случае это может привести к поражению электрическим током или травме.
- При замене внутренней лампы холодильника, проверьте, чтобы резиновое кольцо, установленное в разъем для предотвращения возникновения искры оставалось на месте.



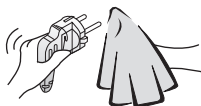
**Не извлекайте сетевой шнур и не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.**

- Это может привести к поражению электрическим током или травме.



**Удалите воду или пыль из вилки и вставьте на место, при этом концы штырей должны быть плотно подключены.**

Пыль, вода или неустойчивое соединение может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



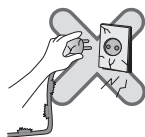
**Проверьте наличие заземления.**

Неправильное заземление может привести к пробое и поражению электрическим током.



**Когда сетевой шнур или вилка повреждены, либо отверстия розетки ослабли, не пользуйтесь ими.**

Это может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию и возгоранию.



## 2. При пользовании холодильником

**Не ставьте тяжелые или опасные предметы (емкость с жидкостью) на холодильник.**

Предмет может упасть и привести к травме, возгоранию или поражению электрическим током при открытии или закрытии двери.



**Не держитесь за дверь, полки, расположенные в двери, «домашний бар» морозильной камеры или холодильного отсека.**

Это может привести к падению холодильника или повредить руки. В особенности не позволяйте делать это детям.



# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

## 2. При пользовании холодильником

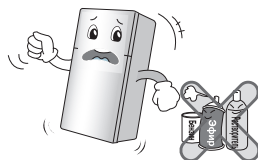
**Не устанавливайте холодильник во влажном месте, либо в месте куда может попасть вода или дождь.**

Повреждение изоляции электродеталей может привести к утечке электрического тока.



**Не пользуйтесь и не держите рядом с холодильником горючие материалы: эфир, бензин, спирт, лекарства, сжиженный газ, спрей или косметику.**

Это может привести к взрыву или пожару.



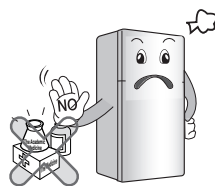
**Не ставьте зажженную свечу в холодильник в целях освежения воздуха.**

Это может привести к взрыву или возгоранию.



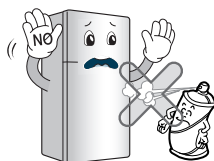
**Не держите медикаменты или материалы для исследований в холодильнике.**

При хранении материала, требующего жесткого температурного режима, материал может быть поврежден или может произойти неожиданная реакция и привести к риску.



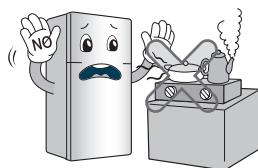
**Не пользуйтесь горючим спреем рядом с холодильником.**

Это может привести к пожару.



**Избегайте нагревательных приборов.**

Это может привести к пожару.



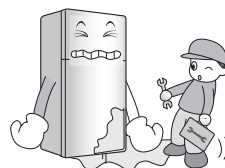
**Не ставьте вазы с цветами, чашки, косметику, медикаменты или какие-либо емкости с водой на холодильник.**

В результате падения эти предметы могут привести к пожару, поражению электрическим током или травме.



**Не используйте удлинители, кабель проверяется только специалистами сервисного центра**

В противном случае это может привести к поражению электрическим током или пожару.

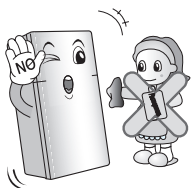


# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

## 2. При пользовании холодильником

**Не распыляйте воду внутри или снаружи холодильника и не чистите холодильник бензином или растворителем.**

Повреждение изоляции электродеталей может привести к утечке электрического тока.



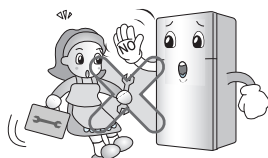
**Если вы почувствуете странный запах или увидите, что из холодильника идет дым немедленно выньте вилку из розетки и обратитесь в центр по техническому обслуживанию.**

Это может стать причиной пожара.



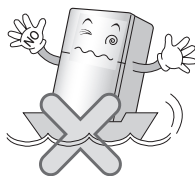
**Не позволяйте кому-либо, кроме квалифицированного специалиста, проводить разборку, ремонт или замену холодильника.**

Это может привести к травме, поражению электрическим током или пожару.



**Используйте холодильник только в бытовых целях (не храните в нем медикаменты, материалы для опытов, не используйте холодильник на корабле и т.д.).**

Это может привести к неожиданному риску, например возгоранию, поражению электрическим током, повреждению содержимого или химической реакции.



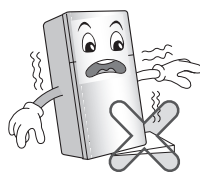
**При утилизации холодильника, снимите с двери упаковочные материалы.**

В противном случае можно случайно запереть в холодильнике детей.



**Устанавливайте холодильник на твердом и ровном полу.**

Установка холодильника на неровной поверхности может привести к смертельному исходу в результате падения холодильника при открытии или закрытии двери.

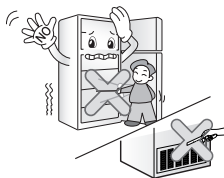


# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

## 2. При пользовании холодильником

Не подставляйте руки или металлический стержень в выходное отверстие воздуха, корпус или днище холодильника, жаропрочную решетку (выходное отверстие) на задней стенке.

Это может привести к поражению электрическим током или травме.



Если вы хотите утилизировать холодильник, обратитесь в специализированную службу.

Если вы хотите утилизировать крупногабаритный бытовой мусор, например бытовые электроприборы и мебель, вам лучше обратиться в местную специализированную службу.

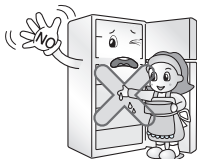


## ВНИМАНИЕ

Несоблюдение данного указания может привести к травме, повреждению дома или мебели. Пожалуйста, будьте осторожны.

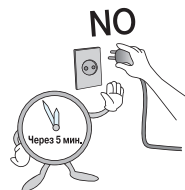
Не прикасайтесь к продуктам или контейнерам, находящимся в морозильной камере, мокрыми руками.

Это может привести к обморожению.



При повторном включении вилки в розетку подождите 5 минут или более.

В противном случае может произойти отказ в работе морозильной камеры.



Не ставьте бутылки в морозильную камеру.

При замерзании содержимого может произойти раскалывание бутылки и стать причиной травмы.



Извлекайте вилку из розетки держа за вилку, а не за конец шнура.

Это может привести к поражению электрическим током или короткому замыканию и пожару.



# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

## ВНИМАНИЕ

Несоблюдение данного указания может привести к травме, повреждению дома или мебели. Пожалуйста, будьте осторожны.

**Не устанавливайте холодильник во влажном месте, либо в месте куда может попасть вода или дождь.**

Повреждение изоляции электродеталей может привести к утечке электрического тока



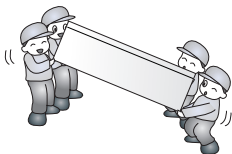
**Не вставляйте руки в днище холодильника.**

Железная плита днища может привести к травме.



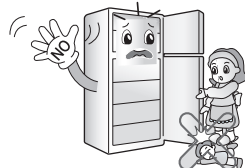
**Перемещайте холодильник за ручку, расположенную у днища спереди и сзади сверху.**

В противном случае руки могут соскользнуть, что станет причиной травмы.



**Открытие или закрытие двери холодильника может травмировать лиц, стоящих рядом, пожалуйста, будьте осторожны.**

При открытии или закрытии двери может произойти захват руки или ноги, либо угол может причинить травму ребенку.



**Не помещайте в холодильник живых животных.**

Это может привести к гибели животного



**Не хранить взрывчатые вещества, такие как аэрозольные баллоны с горючим топливом в этот прибор**



ПРИ ПРОИЗВОДСТВЕ ЭТОГО ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОГО ХОЛОДИЛЬНИКА ИСПОЛЬЗОВАЛИСЬ ПОСЛЕДНИЕ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЕ ДОСТИЖЕНИЯ.

МЫ УВЕРЕНЫ, ЧТО ВАС ПОЛНОСТЬЮ УДОВЛЕТВОРЯТ ХАРАКТЕРИСТИКИ И НАДЕЖНОСТЬ ХОЛОДИЛЬНИКА.

ПРЕЖДЕ ЧЕМ НАЧАТЬ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ХОЛОДИЛЬНИКОМ, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ.

ОНА СОДЕРЖИТ ПОЛНОЕ РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ, ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И ОБСЛУЖИВАНИЮ ХОЛОДИЛЬНИКА, А ТАКЖЕ ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ.

## УСТАНОВКА

### 1. Выберите подходящее место.

Располагайте холодильник там, где им будет удобно пользоваться.

### 2. Не располагайте холодильник вблизи источников тепла, влаги и в зоне прямого действия солнечных лучей.



### 3. Над холодильником, а так же с задней, и боковых его сторон должно быть свободное пространство не менее 5 см. для циркуляции воздуха.

### 4. Чтобы исключить вибрацию, располагайте холодильник на ровной горизонтальной поверхности.

При необходимости компенсируйте неровность пола с помощью регулировочных винтов.

Для того чтобы дверца закрывалась легко, холодильник должен быть слегка наклонен назад.

Регулировочные винты легко вращаются при легком наклоне корпуса холодильника.

Для того чтобы приподнять холодильник, вращайте регулировочные винты по часовой стрелке (  ), а для того чтобы его опустить – против часовой стрелки (  ).

### 5. Не устанавливайте холодильник при температуре ниже 5°C. Это может его повредить.

### СЛЕДУЮЩИЙ ЭТАП

#### 1. Тщательно вымойте холодильник и вытрите всю пыль, образовавшуюся во время транспортировки.

#### 2. Установите все съемные части холодильника на место (емкость для льда и т.п.). Они упакованы отдельно для предотвращения поломки при транспортировке.

#### 3. Вставьте вилку шнура питания в розетку. Не включайте в эту же розетку другие электроприборы.

#### 4. Дайте холодильнику поработать 2-3 часа без продуктов. Проверьте циркуляцию холодного воздуха в морозильном отделении и убедитесь, что охлаждение нормальное. Холодильник готов к работе.

# ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ ХОЛОДИЛЬНИКА

## МОРОЗИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

Температура морозильного отделения  
Ручка регулировки

Полка

Обычный  
Приготовление льда

## ХОЛОДИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

Поглотитель запахов  
(не во всех моделях)

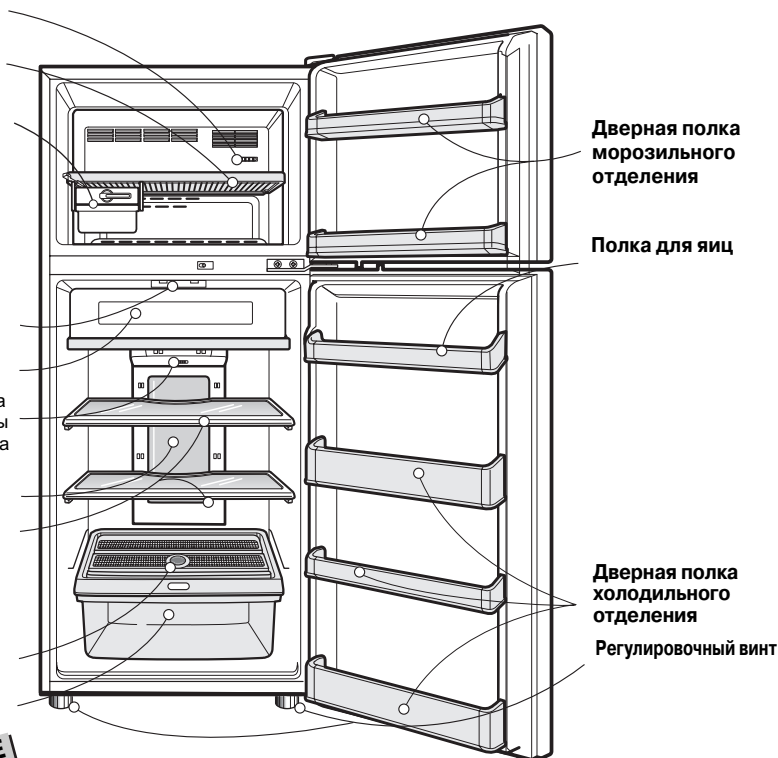
Емкость для свежих  
мясопродуктов

Электронная регулировка  
температуры  
холодильника

Лампа

Полки

Витаминный комплект  
(не во всех моделях)  
ящик для овощей



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Данное руководство относится к нескольким различным моделям. Ваш холодильник может иметь все или только некоторые характеристики, указанные выше.

**Самый эффективный способ экономии электроэнергии это сохранение положения внутренних частей, таких как корзины, ящики и полки в том положении, в котором вы их получили от поставщика.**

## Советы по экономии электроэнергии

- Не оставляйте дверь надолго открытой, закрывайте ее побыстрее.
- Не кладите внутрь много еды. Должно оставаться достаточно места для циркуляции холодного воздуха.
- Не устанавливайте температуру в морозилке ниже, чем надо. Не кладите еду рядом с датчиком температуры.
- Охладите горячую еду, прежде чем класть в морозильную камеру. Помещение горячей еды в морозильную камеру может испортить остальную пищу и привести к возросшим счетам за электричество.
- Не блокируйте вентиляционные отверстия едой. Свободная циркуляция холодного воздуха обеспечивает в морозильной камере постоянную температуру.
- Не открывайте дверцу очень часто. Через открытую дверь в морозильную камеру попадает теплый воздух, это повышает температуру.

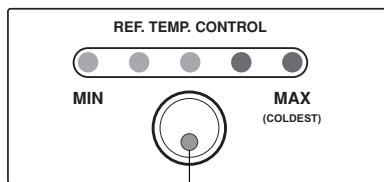
# ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ

При первой установке холодильника дайте ему поработать 2 – 3 часа, чтобы установить нормальную рабочую температуру, и только затем заполняйте его свежими или замороженными продуктами.

Если работа холодильника прервана, подождите 5 минут, прежде чем снова включать его.

## УПРАВЛЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНОЙ ОТДЕЛЕНИЕ



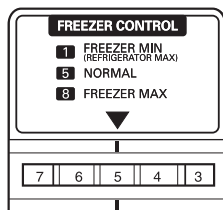
Электронная настройка температуры

По умолчанию температура в холодильном отделении установлена в положение **NORMAL (Нормальная)**.

Для изменения температуры холодильника нажмите кнопку **REF. TEMP CONTROL** (Регулировка температуры холодильника).

При нажатии на кнопку загорится светодиодный индикатор. Температура регулируется 5-ю положениями от МИН. до МАКС.

## УПРАВЛЕНИЕ МОРОЗИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ



### • УПРАВЛЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКОМ - 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8

При установке на 8 в морозильном отделении становится холоднее.

Но в холодильном отделении становится теплее, поскольку в него попадает меньше холодного воздуха.

• **В холодную погоду** холодильник работает меньше и температура в морозильном отделении нем может повыситься.

Чтобы понизить температуру в морозильном отделении, установите регулятор FREEZER CONTROL на 7-8.

• **Если вы загружаете много продуктов в морозильное отделение или часто открываете его дверь**, температура в нем может повыситься.

В этом случае установите регулятор FREEZER CONTROL на 7 или 8 чтобы охладить его. Верните регулятор в первоначальное положение чтобы экономно расходовать электроэнергию.

• **В теплую погоду или если в холодильном отделении слишком много продуктов**, температура в холодильном отделении может повыситься. Чтобы понизить температуру в холодильном отделении, установите регулятор FREEZER CONTROL на 2-4, а электрорегулятор температуры на MAX. Если регулятор FREEZER CONTROL установлен на 7-8, охлаждение в холодильном отделении может быть недостаточным.

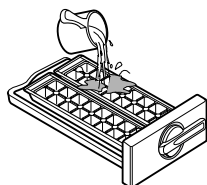
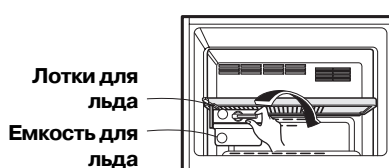
• Установка ручки морозильного отделения в   соответствует охлаждению в 4 деления. Установив ручку в НОРМ, вы получите достаточный эффект охлаждения, и мы рекомендуем вам выбрать режим НОРМ.

# ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА

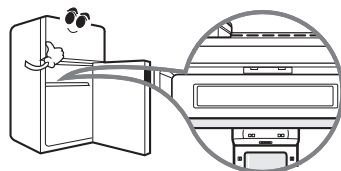
### Поверотный поднос для льда

- Чтобы приготовить кубики льда, заполните емкость для льда водой и поместите ее в морозильное отделение.
- Для извлечения кубиков льда аккуратно поверните ручку ледоформы. Кубики льда выпадут в отделение для хранения кубиков льда.



## ЕМКОСТЬ ДЛЯ СВЕЖИХ МЯСОПРОДУКТОВ

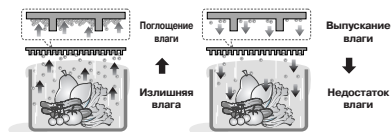
- Когда дверца холодильника открыта, теплый воздух не попадает на свежие мясопродукты. В результате они лучше сохраняются.



## ЯЩИК ДЛЯ ОВОЩЕЙ

### Волшебные контейнеры

- Эти контейнеры позволяют вам дольше сохранять вкус свежих фруктов и овощей, сохраняя больший уровень влажности в ящике.
- Сетка на внутренней стороне корпуса, позволяет эффективно удерживать или выпускать влагу.
- Структура уплотнения удерживает влагу.



### Витаминный комплект (не во всех моделях)

- «Витаминный» контейнер применяется, чтобы дольше сохранять продукты свежими.
- По возможности не позволяйте контейнеру подвергаться воздействию влаги, поскольку это уменьшает эффективность его действия.



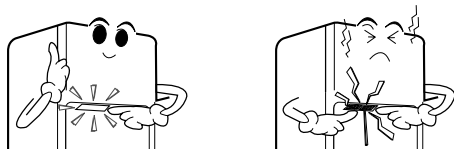
# ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

## РАЗМОРАЖИВАНИЕ

- Размораживание производится автоматически.
- Вода, образующаяся при размораживании, стекает в испаритель, расположенный в нижней части задней стенки холодильника, и испаряется там автоматически.

## ПОГЛОТИТЕЛЬ ЗАПАХОВ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)

- Неприятный запах в отделении для свежих продуктов устраняется без вреда для вас и для продуктов.

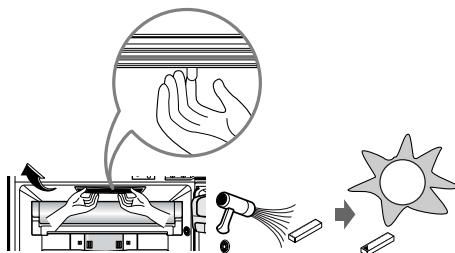


### Использование

- Поскольку катализатор располагается в выходном отверстии для воздуха в отделении для свежих продуктов, обслуживание не требуется.
- Не касайтесь впускного отверстия охлаждающего воздуха острым предметом, это может привести к повреждению дезодоратора.
- При хранении продуктов, издающих сильный запах, хорошо заверните их или поместите в емкость с плотно закрывающейся крышкой, поскольку запах может распространиться на другие продукты.

### Повторное использование дезодоратора

- При длительной эксплуатации и появлении сильного запаха дезодоратор может быть восстановлен и использован повторно.
- Извлеките поглотитель запахов из верхней панели холодильного отделения, просушите феном для удаления влаги и неприятного запаха, а затем положите на солнце для дезинфекции ультрафиолетовым излучением.



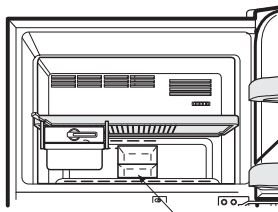
# СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ

## ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ

- Отделение для овощей/свежих продуктов и место для циркуляции воздуха. Режим замораживания и размораживания существенно влияет на сохранение свежести и естественного аромата продуктов.
- Не храните в холодильнике продукты, которые теряют качество при низкой температуре, например, бананы, ананасы и дыни.
- Всегда дожидайтесь, пока еда остынет. Никогда не ставьте в холодильник горячую еду. Это может привести к порче других продуктов и потерям электроэнергии.
- Храните продукты завернутыми в полиэтилен или в емкостях с крышками. Это предотвращает появление влаги, возникающей при испарении, и способствует сохранению вкуса и питательных свойств продуктов.
- Не закрывайте продуктами вентиляционные отверстия. Хорошая циркуляция охлажденного воздуха поддерживает в холодильнике ровную температуру.
- Не следует часто открывать дверцы холодильника. Открывание дверец ведет к попаданию в холодильник теплого воздуха, что вызывает повышение температуры.

## МОРОЗИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

- Не храните в морозильном отделении бутылки, потому что при замораживании они могут лопнуть.
- Нельзя повторно замораживать оттаявшие продукты. При этом они теряют вкус и питательные свойства.
- При долговременном хранении продуктов типа мороженого помещайте их не на дверную полку, а на полку морозильного отделения.
- Рекомендуется загружать еду на расстоянии не менее 15 мм от задней стены морозильника для хорошей циркуляции воздуха в морозильной камере.
- При замораживании - сюда рекомендуется класть новые продукты для замораживания:

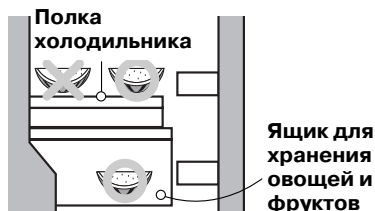


### Только что положенные продукты

- Корзина на дверце морозильной камеры (\*\*) (отмечена температурой -12C) предназначена для краткосрочного хранения замороженных продуктов (не во всех моделях)

## ХОЛОДИЛЬНАЯ ОТДЕЛЕНИЕ

- Не рекомендуется помещать влагосодержащие продукты внутрь полок холодильной камеры, они могут заморозиться при непосредственном контакте с охлаждающим воздухом. Во избежание замораживания рекомендуется хранить продукты в контейнерах с крышками.
- Рекомендуется хранить влагосодержащие продукты (особенно овощи и фрукты) в отделении для хранения овощей и фруктов. При необходимости поместить продукты на полке холодильника поместите их ближе к дверце так, чтобы они не заморозились при контакте с охлаждающим воздухом.
- Рекомендуется охлаждать только чистые продукты. Овощи и фрукты должны быть вымыты и высушены, упаковку продуктов необходимо протирать, чтобы избежать порчи других продуктов.
- При хранении яиц в для хранения убедитесь в их свежести и всегда храните их в правой верхней части, что поможет им дольше оставаться свежими.



# ОЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА

Во избежание появления неприятных запахов холодильник следует содержать в чистоте.

Следует немедленно вытирать пролившиеся жидкости и т.п., иначе они могут испортить пластмассовые поверхности.

Не применяйте металлические скребки, щетки, абразивные вещества и сильные растворы щелочей для очистки любых поверхностей холодильника.

При очистке холодильника помните, что влажные предметы прилипают к холодным поверхностям. Не касайтесь мокрыми или влажными руками замерзших поверхностей холодильника.

**ВНЕШНИЕ ПОВЕРХНОСТИ** - для очистки твердых гладких поверхностей используйте тепловатый раствор мягкого мыла или моющего средства. Протрите поверхности чистой влажной тряпкой, а затем вытрите насухо.

**ВНУТРЕННИЕ ПОВЕРХНОСТИ** - рекомендуется регулярно чистить внутренние поверхности и внутренние части холодильника. Для очистки твердых гладких поверхностей используйте тепловатый раствор мягкого мыла или моющего средства. Протрите поверхности чистой влажной тряпкой, а затем вытрите насухо.

**Внутренние части** - промойте полки, дверные полочки, емкости, магнитные дверные защелки и т.д. для очистки твердых гладких поверхностей используйте тепловатый раствор мягкого мыла или моющего средства. Протрите поверхности чистой влажной тряпкой, а затем вытрите насухо.

## ВНИМАНИЕ

Перед тем как мыть поверхности, находящиеся в непосредственной близости от электрических частей (лампочек, кнопок, переключателей и т.п.), выньте вилку шнура питания из розетки.

Вытрите влажные поверхности губкой или тряпкой, чтобы вода или моющее средство не попали на электрические части, что может вызвать поражение электричеством. Не используйте для очистки легковоспламеняющиеся и токсичные жидкости.

- Предосторожности при мытье

Не используйте: Поверхностно активные вещества, парафиновые покрытия для автомобильной эмали, все виды масла, бензина, кислоты, парафина.

- Применимые моющие средства

Средства для мытья посуды, мыльная вода.

- При небрежном использовании может произойти изменение цвета.

# ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

## НА ВРЕМЯ ОТЪЕЗДА

На время непродолжительной поездки холодильник можно не выключать.

Поместите в морозильное отделение продукты, допускающие замораживание, чтобы они лучше сохранились.

Перед длительной поездкой освободите холодильник от продуктов, выньте вилку шнура питания из розетки, вымойте внутренние поверхности холодильника и оставьте обе дверцы холодильника открытыми. Это предотвратит появление запаха.

## СБОЙ ПИТАНИЯ

Большинство неполадок в сети электропитания устраняется в течение одного-двух часов, что не влияет на температуру в холодильнике.

Тем не менее, при отсутствии питания открывать дверцу холодильника следует как можно реже. Если питание в сети отсутствует в течение длительного времени, поместите на замороженные продукты кусок сухого льда.

## ПРИ ПЕРЕЕЗДЕ

Закрепите или снимите все съемные части холодильника.

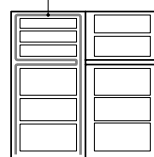
Чтобы предотвратить повреждение регулировочных винтов, завинтите их в основание до упора.

## ПРОТИВОКОНДЕНСАТНАЯ ТРУБКА

Иногда, в особенности сразу после установки, внешняя стенка холодильника становится теплой.

Это нормально. Стенка нагревается из-за противоконденсатной трубки, по которой проходит горячий хладагент для предотвращения запотевания наружной стенки холодильника.

### Противоконденсатная трубка



## Осторожно

### Опасность поражения электрическим током

Перед заменой перегоревшей лампы, отключите холодильник от сети либо отключите прерыватель сети или блок предохранителей.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При переключении ручки управления в положение ВЫКЛ. (OFF) отключения питания от цепи освещения

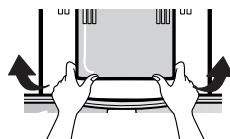
## ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Этот прибор предназначен для использования в бытовых и похожих условиях, таких как:

- Кухни в магазинах, офисах и других рабочих условиях.
- Фермерские хозяйства, клиентами в гостиницах, мотелях и других жилых помещениях.
- Кейтеринг и подобные не-розничные применения.

## ЗАМЕНА ЛАМПЫ

1. Отсоедините сетевой шнур от розетки.
2. Выньте полки холодильника.
3. Для удаления защитного чехла с лампы вставьте плоскую отвертку в одно из отверстий, находящихся в нижней части защитного чехла и выдвиньте его наружу.
4. Поверните лампу против часовой стрелки.
5. Установите лампу на место в порядке, обратном противоположному этапам разборки. Запасная лампа должна иметь те же характеристики, что и исходная.





# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

## НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ УДЛИНИТЕЛЕМ ШНУРА ПИТАНИЯ

Во избежание перегрузки по возможности включайте холодильник в отдельную розетку, иначе он вместе с другими осветительными или электроприборами может вызвать перегрузку сети и перебои в подаче электроэнергии.

## ЧТОБЫ БЫСТРО ВЫНУТЬ ВИЛКУ ИЗ РОЗЕТКИ

Холодильник с морозильным отделением следует устанавливать так, чтобы в случае непредвиденных обстоятельств до вилки можно было легко дотянуться и вынуть её из розетки.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАМЕНЕ ШНУРА ПИТАНИЯ

Если шнур питания поврежден, замена должна производиться производителем, сервисным представителем производителя или иным исполнителем с необходимой подготовкой.

## ЗАЗЕМЛЕНИЕ

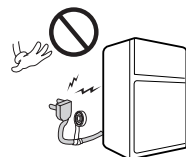
Заземление снижает риск поражения электричеством при замыкании, отводя ток через дополнительный провод.

Чтобы избежать возможного поражения электричеством, холодильник необходимо заземлить.

Неправильное использование разъема заземления может вызвать поражение электричеством. Если вы сомневаетесь, правильно ли выполнено заземление, или если что-то в инструкциях по заземлению осталось неясным, проконсультируйтесь с электриком или специалистом центра обслуживания.

## Нельзя менять или удлинять шнур электропитания.

Это может вызвать поражение электрическим током или возгорание.



## ОЧЕНЬ ОПАСНАЯ ИГРУШКА ДЛЯ ДЕТЕЙ

Пустой холодильник является очень опасной игрушкой для детей. Не забудьте снять у неиспользуемого холодильника прокладку, замки, крышки или дверцу целиком или примите другие меры, чтобы сделать холодильник безопасным.

**Холодильник необходимо заземлить  
НЕ ОТКЛАДЫВАЙТЕ! СДЕЛАЙТЕ ЭТО  
СРАЗУ!**

**Не храните в холодильнике  
легковоспламеняющиеся и взрывчатые  
вещества, а также химикаты.**

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом или знаниями. Если только им были даны инструкции по использованию прибора человеком, ответственным за их безопасность. Необходимо контролировать детей, чтобы они не играли с прибором.

## Утилизация отслужившей техники

В этом устройстве содержатся жидкости (хладоагент, смазочные материалы), допускается восстановление и повторное использование деталей и материалов.

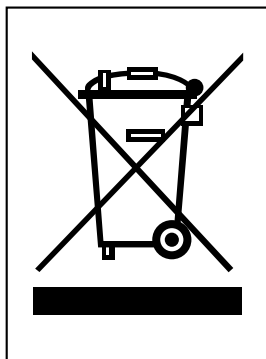
Все основные материалы необходимо отправлять на сборный пункт утилизации, где производится их переработка или восстановление. По поводу возврата утилизируемых материалов обращайтесь в соответствующую местную службу.

## ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАТИТЬСЯ В ЦЕНТР ОБСЛУЖИВАНИЯ

Возможно, необходимость в обращении отпадет.

Прежде чем обращаться в центр обслуживания, внимательно прочитайте приведенные ниже рекомендации.

НЕПОЛАДКА	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ
ХОЛОДИЛЬНИК НЕ РАБОТАЕТ	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Не отключился ли автоматический прерыватель и целы ли предохранители?</li> <li>● Не вынута ли вилка шнура питания из розетки, плотно ли вилка вставлена в розетку?</li> </ul>
СЛИШКОМ ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА В ХОЛОДИЛЬНОМ ИЛИ МОРОЗИЛЬНОМ ОТДЕЛЕНИИ	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Неправильно установлен регулятор температуры.</li> <li>● Холодильник расположен слишком близко от стены или источников тепла.</li> <li>● Слишком часто открывалась дверца холодильника при высокой температуре воздуха в комнате.</li> <li>● Дверца холодильника оставалась открытой в течение длительного времени.</li> <li>● В холодильнике слишком много продуктов.</li> </ul>
ПОСТОРОННИЕ ШУМЫ	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Холодильник установлен не на ровной и твердой поверхности или его положение не выровнено регулировочными винтами.</li> <li>● Посторонние предметы на задней стенке холодильника.</li> </ul>
ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ ЗАПАХА	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Продукты, имеющие сильный запах, следует положить в плотно закрытую тару или хорошо завернуть</li> <li>● Требуется вымыть внутренние поверхности холодильника.</li> </ul>
КАПЛИ ВЛАГИ НА КОРПУСЕ ХОЛОДИЛЬНИКА	<ul style="list-style-type: none"> <li>● В период высокой влажности воздуха это нормально.</li> <li>● Возможно, дверца была закрыта неплотно</li> </ul>



### Утилизация старого оборудования

1. Символ на устройстве, изображающий перечеркнутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделии распространяется Директива 2002/96/ЕС.
2. Электрические и электронные устройства должны утилизироваться не вместе с бытовым мусором, а через специальные места, указанные правительственными или местными органами власти.
3. Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
4. Для получения более подробных сведений о старом оборудовании обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт.

- Информация о фтор-содержащих парниковых газах, используемых как хладагент данного холодильника.

Химическое название	Состав газов	Общее GWP (kg CO <sub>2</sub> -eq)
R-134a	100% HFC-134a	1300